|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **0Консультативная группа  по развитию электросвязи (КГРЭ)**  **31-е собрание, Женева, Швейцария, 20−23 мая 2024 года** | | A close up of a sign  Description automatically generated |
|  |  | |
|  | **Документ** **TDAG-24/****40-R** | |
|  | **7 мая 2024 года** | |
|  | **Только на английском и русском языках** | |
| Российская Федерация | | |
| Представление отчета Директора БРЭ | | |
|  | | |
| Резюме  Повторно обращено внимание КГРЭ на примеры неравноправного использования всех официальных языков Союза на вэб-сайтах МСЭ-D и отсутствие в Повестке дня КГРЭ вопроса об использовании всех официальных языков Союза на равной основе в публикациях и на веб-сайтах МСЭ-D несмотря на решение Резолюции 154 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) ПК-22.  Необходимые действия  КГРЭ предлагается рассмотреть настоящий документ и принять необходимые меры.  Справочные материалы  Резолюция 154 (Пересм. Бухарест, 2022 г.) Полномочной конференции  Документы TDAG-23/32 и TDAG-23/48 (Пересм.2) | | |

# Введение

Полномочная конференция 2022 года в своей Резолюции 154 (Пересм. Бухарест 2022 г.) «Использование шести официальных языков Союза на равной основе» поручает консультативным группам Секторов ежегодно рассматривать использование всех официальных языков Союза на равной основе в публикациях и на веб-сайтах МСЭ.

Россия представила вклад (документ TDAG-23/32) на собрание КГРЭ 2023 года, где предложила включать в повестку дня КГРЭ вопрос об использовании всех официальных языков Союза на равной основе в публикациях и на веб-сайтах МСЭ-D и рекомендовать Директору БРЭ устранить неравноправное использование языков на сайтах МСЭ-D.

КГРЭ-23 включила вопрос об использовании всех языков на равной основе в повестку дня, а также, отметив усилия, прилагаемые БРЭ для расширения использования автоматического перевода, отметила необходимость выполнения Резолюции 154 об использовании всех языков на равной основе.

К сожалению, проект повестки дня собрания КГРЭ 2024 года в очередной раз не включает вопрос по языкам. В тоже время, вопросы к равноправному использованию всех официальных языков Союза на вэб-сайтах МСЭ-D по-прежнему остаются. Так, упомянутый во вкладе TDAG-23/32 переход на вэб-страницу Impacting People's live по-прежнему возможен только с английской версии вэб-страницы «Cтать членом МСЭ-D».

Также отсутствует гармонизация вэб-сайтов между Секторами МСЭ несмотря на требования Резолюции 154.

# Предложения

2.1 Постоянно включать в повестку дня КГРЭ вопрос “об использовании всех официальных языков Союза на равной основе в публикациях и на веб-сайтах МСЭ-D”.

2.2 Рекомендовать Директору БРЭ:

* устранить неравноправное использование языков на сайтах МСЭ-D;
* активизировать работу по гармонизации веб-сайтов МСЭ-D c другими Секторами и Генеральным секретариатом на всех официальных языках Союза для обеспечения наглядности, удобства навигации и реализации образа «Единого МСЭ»;
* регулярно предоставлять КГРЭ информацию о состоянии дел с переводом и гармонизации веб-сайтов МСЭ.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_